

Lagostina

- Coffee maker/Cafetière -

Lagostina S.p.A
Via IV Novembre, 45
28887 Omegna (Verbania) – Italia
Tel. (0323) 6521 – Fax (0323) 641231
www.lagostina.ca

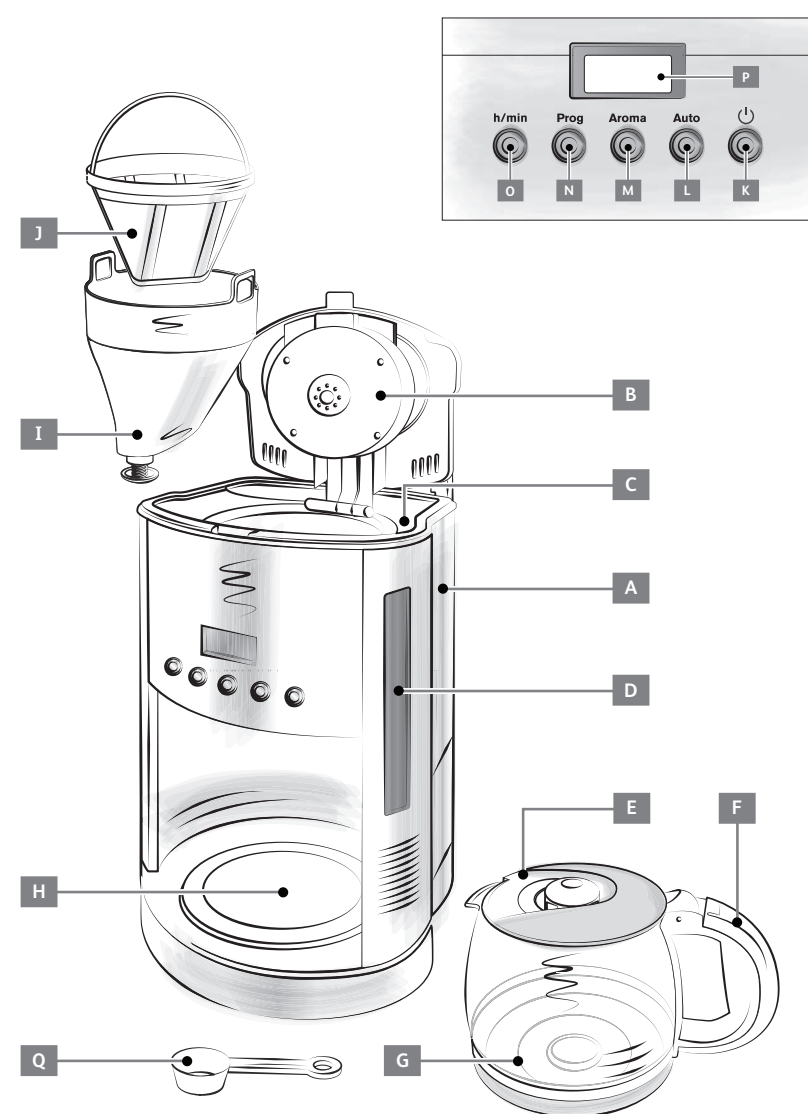


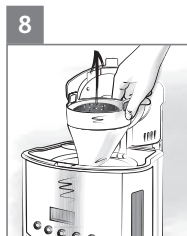
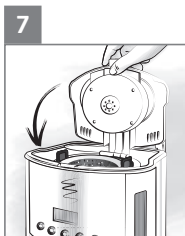
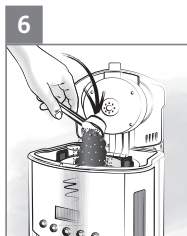
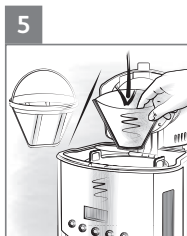
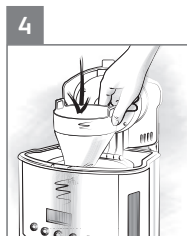
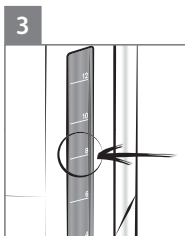
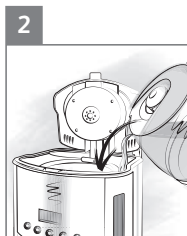
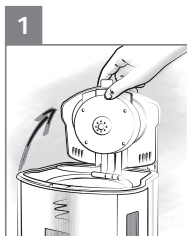
INSTRUCTIONS FOR USE - NOTICE D'UTILISATION -

Lagostina

NC00138198-03

www.lagostina.ca





IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following :

1. Read all instructions before using.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock do not immerse cord, plugs or coffee maker in water or other liquid. Close supervision is necessary when the any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when either the appliance or display clock is not in use, and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
10. Always attach plug to the appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
11. Do not use the appliance for other than intended use.
12. The coffee carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
13. Do not place a hot carafe on a wet or cold surface.
14. Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
15. Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
16. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
17. Avoid contacting moving parts.
18. Check hopper for presence of foreign objects before using.
19. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This machine is intended for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized KRUPS Service Center. Visit our website at www.krupsusa.com in the USA or www.krups.ca in Canada or contact your respective country's Consumer Service department for the service center nearest you, or contact your respective country's Consumer Service department. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to disassemble the machine. Repair should be done by an authorized KRUPS Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A. A short power cord or a detachable power cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord accidentally.
- B. Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power cord or an extension cord is used:
 - 1) the marked electrical rating of the detachable power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord.
- 3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter where it can be pulled on by children or tripped over accidentally. The appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in anyway.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Your appliance is designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance is not designed to be used by children or people without knowledge or experience with the product, unless they are supervised or given prior instructions concerning the use of the appliance by someone responsible for their safety.
- Burns can occur from touching hot plate, hot water or steam. Exercise caution.
- All machines are subject to stringent quality control. Practical tests using machines taken at random are conducted and this may explain any slight marks or coffee residue showing prior to use.
- Do not pour liquids other than water and descaling solutions specified in this manual into the water tank.
- Protect the machine against humidity and freezing.
- Do not pour water into the appliance if it is still hot.
- Always place your coffee maker on a flat, stable, heat resistant work surface away from water splashes and any external sources of heat.
- Never place your carafe or your insulated pot in a microwave oven, in a dishwasher or on a stove top.
- Never put your hand inside the insulated pot.
- Do not use the carafe or the insulated pot without the lid.
- Do not use the thermal carafe if the glass inner part inside is broken. If the glass inner part of the carafe is broken, pieces of glass can transfer to your cup.
- In the interest of improving products, KRUPS reserves the right to change specifications without prior notice.
- A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Description

- | | |
|----------------------------------|---|
| A : Main body | K : On/Off button with blue LED |
| B : Top lid | L : Auto On brewing selection button with blue LED |
| C : Water tank | M : Aroma coffee selection button with blue LED |
| D : Water level indicator | N : Programming button with blue LED |
| E : Carafe lid | O : h/min button with blue LED |
| F : Carafe handle | P : Display |
| G : Carafe | Q : Spoon |
| H : Heating plate | |
| I : Filter holder | |
| J : Permanent filter | |

- Operate your coffee maker for the first time without coffee using 1 liter of water to rinse the circuit.



IMPORTANT: Use only cold water. The automatic brewing system has been designed to work only with cold water.

Setting the clock

There are two ways to set the clock on your coffee maker.

- 1) When you initially plug in the coffee maker, the unit will beep and “12:00” will flash on the LCD display for a few seconds. Press immediately the h/min button **(o)** to set the current hour. If “12:00” starts to flash, press the PROG button **(n)** for a few seconds until the “12:00” flashes again. Then press the h/min button **(o)** to set the current hour. There are AM and PM indicators on the top right side of the LCD screen. To set the current minutes, press the PROG button **(n)** and then press the h/min button **(o)** until the correct minutes appear on the LCD display. After 5 seconds, the unit will beep and the time will stop flashing.
- 2) At any other time, you can set the clock or change the set time by pressing and holding the h/min button **(o)**. The unit will beep and “12:00” will flash on the LCD display. Use the h/min button **(o)** to set the current hour. There are AM and PM indicators on the top right side of the LCD screen. To set the current minutes, press the PROG button **(n)** and then press the h/min button **(o)** until the correct minutes appear on the LCD display. After 5 seconds, the unit will beep and the time will stop flashing.

Notes: Your clock has now been set and will continue to keep the correct time, even after the coffee maker has been shut off.

Unplugging the coffee maker or a power failure will reset the clock to 12:00 AM. Repeat the instructions above to reset the clock.

Making coffee

- 1) Open the coffee maker lid **(b)**.
- 2) Place the coffee maker on a hard, flat surface. With the coffeemaker turned off, plug into a 120V outlet.
- 3) Fill the carafe with fresh, cold water (preferably bottled or filtered water). Open the hinged cover and pour the water into the water tank **(Fig. 1)** and **(2)** The number of cups is shown by the water level indicator **(Fig. 3)**. Do not exceed the 12 cup level.

Notes:

- Use only cold water. The automatic brewing system has been designed to work only with cold water.
- There are overflowing holes on the back of the water tank to prevent exceeding the capacity of the coffee maker. If you add too much water, it will leak out from the back of the unit.

- The amount of brewed coffee will be less than the water poured in the watertank since about 10 % is absorbed by the coffee grounds and the filter.

- 4) Place the carafe with its lid on to the heating plate **(h)** making sure it is fully seated on the heating plate to activate the pouring mechanism.



CAUTION: To avoid filter basket overflow, the carafe must fit securely into the coffeemaker with the lid on. If not properly positioned on the heating plate, it could cause hot water or hot coffee to overflow.

- 5) Open the coffee maker lid **(b)**, insert the filter holder **(i)**. Make sure it is securely pushed down and locked. Then insert a standard #4 cone paper filter or the permanent filter **(j)** into the filter holder **(i)**. Use a fresh paper filter or clean the permanent filter for each carafe of coffee **(Fig. 4) and (5)**.
- 6) Add about 2 ounces of ground coffee for 12 cups. Do not exceed the 12 cup level **(Fig. 6)**.
- 7) Close the top lid making sure it is securely closed **(Fig. 7)**.
- 8) Press the On/Off button **(k)**. The button will illuminate, indicating that your coffee maker has begun the brewing cycle.



CAUTION: The coffee maker becomes very hot during the brew cycle. Please handle with care.

- 9) **Note:** at any time during the brewing cycle, you can turn the coffee maker off by simply pressing the On/Off button **(k)**. No buttons will be illuminated, indicating that the coffee maker is off.
- 10) **When the brewing cycle is completed, the coffee maker will beep and the On/Off button (k) will blink. This indicates that the keep warm cycle has started.**

Notes: When the brewing cycle is finished, there will still be hot liquid in the filter basket. Wait a few minutes for the rest of the liquid to drip through into the carafe before removing the basket.

- The keep warm function will operate up to two hours. During the keep warm cycle, the On/Off button **(k)** will keep flashing and the LCD display will count up the time since brewing completed. At any time you can stop the keep warm cycle just by pressing the On/Off button **(k)**. When the keep warm cycle is done the LED will switch off and the LCD will display the clock again.

- 11) Open the top lid and carefully remove the filter holder by grasping the tab on each side of the filter holder, and lifting straight up from the filter holder. Discard the used coffee filter (if using a paper filter) and grounds **(Fig. 8 and 9)**.

Note:

- If two or more pots of coffee are to be made it is recommended to let the coffee maker cool down for 10 minutes between each brewed pot.

Auto Shut-Off

As a convenience, your coffee maker has been designed with an Auto Shut-Off feature. When the brewing cycle is completed, the coffee maker will shut off automatically after 2 hours.

Aroma selection

- To ensure optimum flavor, the Aroma coffee selection button **(m)** allows you to prepare a stronger coffee.
- Follow the directions for MAKING COFFEE until step 6.
- Press Aroma coffee selection button **(m)** to select a stronger strength of brew. The button will illuminate and a black cup icon appears on the left top corner. **(Fig. 10)**.

Note: This function will slow down the brewing cycle.

Programming your coffee maker

Auto on setting

- 1) Check to ensure digital clock is set to correct time. If the time is incorrect, follow the instructions in the "Setting the Clock" section.
- 2) Follow steps 1 through 6 in the "Making Coffee" section.
- 3) Press the PROG button **(n)**. A bell icon appears on the left bottom corner of the LCD.
- 4) Use the h/min button **(o)** to set the desired start brewing time in hours. Refer to the AM and PM indicators on the top right side of the LCD display.
- 5) Press the PROG button **(n)** and then use the h/min button **(o)** to set the desired start brewing time in minutes.
- 6) After 5 seconds, the coffee maker will beep and the LCD display will show the current time.

Note: You can press the AROMA button **(m)** if you want to prepare a stronger coffee (refers to - AROMA SELECTION)

- 7) Press the AUTO button **(l)**. Its led will illuminate to indicate that the coffee maker is programmed. A clock icon appears on the right bottom corner of the LCD. The digital clock will continue to show the current time.
- 8) Once the preset brew time is reached, the coffee maker will automatically initiate the brew cycle. The On/Off button **(k)** will illuminate, indicating that your coffee maker has begun the brewing cycle. The AUTO button **(l)** switches off.

Note: At any time during the brewing cycle, you can turn the coffee maker off or cancel a brewing cycle, by simply pressing the On/Off button **(k)**. No button will be illuminated, indicating that the coffee maker is off.

To cancel a preset brewing cycle, press the AUTO button **(l)** - the preset brew cycle is cancelled when the AUTO button **(l)** is no longer illuminated.

For your convenience, your coffee maker will remember your preset brewing time. Simply press the AUTO button **(l)** to activate the preset brewing cycle. To change the preset brewing time, follow steps 3 through 7 above.

Pause & serve

- This feature allows you to interrupt the brewing cycle and pour a cup of coffee before the end of the brewing cycle.



CAUTION: While this will temporarily stop the coffee from dripping into the carafe, it does not stop the brewing cycle. After serving, the carafe should be immediately returned to the heating plate to prevent the filter basket from overflowing.

Make sure the carafe is positioned firmly against the back of the coffee maker.

Do not remove the carafe for longer than 30 seconds.

NOTE: While the pause and serve is a convenient way to pour a cup of coffee mid-cycle, we recommend you wait until the completion of the brew cycle as the strength and flavor of coffee poured mid-cycle will vary from the finished brew.

Cleaning

- To remove the used coffee grounds, remove the filter holder from the coffeemaker. (Fig 8).
- Unplug the appliance.
- Do not clean the appliance when it is still hot.
- Carafe, carafe lid and removable filter holder can go on the top shelf of the dishwasher.

NOTE: Do not place any other part of the coffee maker in the dishwasher.

- Clean with a soft cloth or a damp sponge. Never use harsh detergents or abrasive cleaners on any part of the coffee maker.
- To clean the stainless steel parts of your coffee maker, rinse a soft cloth or sponge in warm water and squeeze out excess water. Wipe the surface of the stainless steel in the direction of the brush marks. Dry thoroughly and polish with a soft dry cloth.
- For hard to remove stains, use a plastic mesh pad or cloth damped in vinegar.
- Do not immerse the appliance in water or place it under running water.

Descaling

- Calcium build-up frequently occurs in drip coffeemakers. This build-up is normal and is caused by minerals commonly found in drinking water. Periodically, your coffeemaker will need cleaning to remove calcium or mineral deposits that may form. You will know when your unit will need descaling when you notice an obvious slow down in brewing time.
- We recommend descaling your unit with a solution of white vinegar and cold water or a suitable descaling agent. A solution of two tablespoons of white vinegar to one carafe of cold water works best. Pour this solution into the water tank, and follow your normal operating instructions, without a filter in the filter basket.
- When the brew cycle is finished, empty the carafe and rinse with water. Refill the water reservoir with cold water only and repeat the brew cycle with water only, twice more. This will rinse out any remaining vinegar solution.
- We strongly recommend decalcifying your coffee maker any time the brewing time slows down or when you begin to notice excessive steaming. The frequency of decalcifying will depend on the hardness of your water. We suggest decalcifying approximately every 80 brew cycles if you have soft water or every 40 brew cycles if you have hard water.

Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
The coffee does not brew or the machine does not switch on.	• Check to ensure the appliance is plugged into a working outlet, and the appliance is in the "ON" position. • The water tank is empty. • There was a power failure. • There was a power surge. Unplug the machine, then plug it back in. • The clock must be reset after a power failure. • The Auto-Off function switches off the coffee maker. Switch off the coffee maker then switch it back on to make more coffee. For more information, refer to the section "Making coffee".
Appliance appears to be leaking.	• Make sure that the water tank has not been filled beyond the max fill level.
It takes a long time to brew.	• It may be time to descale your coffee dispenser. • Numerous minerals may accumulate in the coffee maker's circuit. Periodic descaling of the machine is recommended. More frequent descaling may be necessary depending on the hardness of the water. For more information, refer to the "Descaling" section. NOTE: do not dismantle the machine.
The brew basket (j) overflows or the coffee drips too slowly.	• Coffee maker needs cleaning. • Excessive amount of coffee. We recommend that you use one measuring spoon or one tablespoon of coffee ground per cup. • Coffee grind is too fine (beans ground for an Espresso maker are not suitable for drip coffee makers). • Some coffee grounds have seeped in between the paper filter and the brew basket (j). • The paper filter is not open or is incorrectly positioned. • Rinse out the brew basket (j) before putting in the paper filter so that its edges stick to the damp sides of the filter. • More than one paper filter in basket.
The coffee has a bad taste.	• The coffee dispenser needs to be cleaned. • The coffee grounds are not suited to your coffee dispenser. • The proportion of coffee to water is inadequate. Adjust it to suit your taste. • The quality and freshness of the coffee are not optimal. • Poor-quality water. Use filtered or bottled water.
Coffee dispensing does not work (no coffee flow).	• Check the front window to ensure some coffee remains in the coffee tank (i). • The dispensing system may be clogged. You can clean the water tank simply by rinsing it with water.
The timer is not accurate (delayed).	• The timer is synchronized and dependent from your electrical network, should you notice any clock delay, we recommend setting the clock at least once a week to keep it accurate.

If your appliance still does not work properly, please call your respective country's Consumer Service.

LAGOSTINA HOUSEHOLD APPLIANCES MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

 : www.lagostinausa.com / www.lagostina.ca

With a strong commitment to the environment, Lagostina electrical products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Lagostina consumer service directly at the phone number below for repair options.

Your help to sustain the environment is appreciated!

The Warranty

This electrical product or product with batteries is guaranteed by Lagostina for a period of **2 years** against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.

The manufacturer's warranty by Lagostina is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The Lagostina warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Lagostina's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Lagostina's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The Lagostina warranty only applies within the United States and Canada, and is valid only on presentation of a proof of purchase.

For warranty service please contact Lagostina Consumer Service using the appropriate toll free number or website listed below. A consumer service representative will personally assist you with the evaluation, repair or replacement of your product at the closest Lagostina service center.

Lagostina shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow Lagostina instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal tear and wear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

- using the wrong type of water or consumable
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product;
- mechanical damages, overloading
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency
- accidents including fire, flood, lightning, etc
- professional or commercial use
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Lagostina manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA & Canada.

Where a product is purchased in one country and then used in another one:

- a) The Lagostina guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- b) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Lagostina
- c) In cases where the product is not repairable in the new country, the Lagostina guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights

This Lagostina manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332 800-255-2523	CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8 1-800-418-3325
---------------	---	---------------	--

 : www.lagostinausa.com / www.lagostina.ca

EN

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être observées et en particulier les suivantes :

1. Lire le mode d'emploi entier.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes; utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour se protéger des incendies, des décharges électriques et des blessures, ne pas immerger la machine dans l'eau ni dans tout autre liquide.
4. Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil ou l'horloge d'affichage s'ils ne sont pas utilisés. Laissez refroidir l'appareil avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
5. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.
6. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut causer des feux, des décharges électriques ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Le cordon ne doit pas pendre de la table ou du comptoir, ni toucher à des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur au gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
11. Toujours brancher le cordon à l'appareil en premier, puis sur la prise murale. Pour débrancher, tourner le bouton de commande à la position « OFF » puis retirer la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour une autre fonction que celle pour laquelle il a été conçu.
13. La verseuse est conçue pour être utilisée avec cet appareil; ne jamais l'utiliser sur une cuisinière.
14. Ne pas déposer une verseuse chaude sur une surface froide ou humide.
15. Ne pas utiliser un récipient fêlé ou qui présente une faiblesse à la poignée.
16. Ne pas nettoyer la verseuse avec des nettoyeurs, des éponges métalliques ni avec tout autre produit abrasif.
17. Le retrait du couvercle pendant les cycles d'infusion peut causer des blessures.
18. Évitez tout contact avec les parties mobiles.
19. Avant utilisation, assurez-vous que la trémie ne contient pas de corps étrangers.
20. Cet appareil dispose d'une fiche polarisée (une broche plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'une décharge électrique, cette fiche est prévue pour rentrer dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez le sens. Si le problème persiste, contactez un technicien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement. Tout entretien autre que le nettoyage et l'entretien normal de l'appareil par son propriétaire doit être effectué par un centre de service agréé de Krups uniquement. Visitez notre site Web www.krups.ca au Canada ou communiquez avec le service à la clientèle pour connaître le centre de service le plus près de chez vous. Afin de réduire les risques de feu et de décharge électrique, ne pas démonter la base de l'appareil. Toute réparation doit être effectuée par un centre de service agréé de Krups uniquement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON COURT

- A. Un cordon d'alimentation court ou amovible est fourni avec l'appareil pour éviter qu'il ne s'emmêle ou ne fasse trébucher quelqu'un.

B. Des rallonges et des cordons plus longs peuvent être utilisés, mais l'utilisateur doit prendre les précautions nécessaires.

C. Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long :

- 1) Le calibre spécifié sur le cordon ou la rallonge doit être égal ou supérieur à celui indiqué sur l'appareil.
- 2) Si l'appareil est mis à la terre, le cordon ou la rallonge doit être du type mis à la terre (à 3 fils).
- 3) Le cordon d'alimentation doit être placé de façon qu'il ne pende pas du plan de travail ou du haut de la table, car un enfant pourrait tirer dessus ou trébucher accidentellement. L'appareil peut être équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de décharges électriques, cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, mettez-la dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. N'essayez en aucune façon de modifier la prise.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- Votre machine a été conçue pour un usage domestique seulement.
- Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie: dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels; dans des fermes; Par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel; dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants et des personnes ne possédant pas de connaissances ou d'expérience quant au produit, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou ne leur donne des instructions préalables.
- Tout contact avec la base, de l'eau chaude ou de la vapeur peut provoquer des brûlures. Faites preuve de prudence.
- Tout appareil est soumis à un contrôle de qualité très strict qui comprend des tests d'utilisation réelle sur des appareils sélectionnés au hasard, ce qui expliquerait toute trace légère d'usage ou résidus de café avant l'utilisation.
- Ne pas verser de liquides dans le réservoir d'eau autres que de l'eau ou les solutions de détartrage spécifiées dans ce guide.
- Protéger l'appareil contre l'humidité et la congélation.
- Ne pas verser de l'eau dans l'appareil s'il est encore chaud.
- Toujours installer votre cafetière sur un plan de travail plat, stable et résistant à la chaleur, loin des éclaboussures d'eau et de toute source externe de chaleur.
- Ne jamais mettre votre verseuse ou votre cafetière isolée dans un four à microondes, au lave-vaisselle ou sur une cuisinière.
- Ne jamais mettre votre main à l'intérieur de la cafetière isolée.
- Ne pas utiliser la verseuse ou la cafetière isolée sans le couvercle.
- Ne pas utiliser la verseuse isotherme si la partie intérieure en verre est cassée, car des morceaux de verre pourraient être transférés dans votre tasse.
- Dans l'intérêt d'améliorer ses produits, Krups se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans avis préalable.
- Un cordon électrique court est fourni afin de réduire les risques d'emmêlement et de trébuchement accidentel liés à l'utilisation d'un plus long cordon.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Description

- A** : Corps de l'appareil
B : Couvercle
C : Réservoir d'eau
D : Indicateur de niveau d'eau
E : Couvercle de la carafe
F : Poignée de la carafe
G : Carafe
H : Plaque chauffante
I : Porte-filtre
J : Filtre permanent
K : Touche marche/arrêt avec voyant ACL bleu
- L** : Touche de sélection de démarrage automatique avec voyant ACL bleu
M : Touche de sélection d'arôme avec voyant ACL bleu
N : Touche de programmation avec voyant ACL bleu
O : Touche heures/minutes avec voyant ACL bleu
P : Affichage
Q : Cuillère

Avant la première utilisation

- Faites fonctionner votre cafetière sans café en utilisant 1 litre d'eau pour rincer le circuit.



IMPORTANT: Utilisez uniquement de l'eau froide. Le système de percolation automatique a été conçu pour fonctionner seulement avec de l'eau froide.

Programmer l'horloge

Il y a deux façons de programmer l'horloge de votre cafetière.

- 1) Lorsque vous branchez la cafetière pour la première fois, l'appareil émet 2 signaux sonores et « 12:00 » s'affiche et clignote à l'écran ACL pendant quelques secondes. Appuyez immédiatement sur la touche « h/min » **(o)** pour programmer l'heure. Si « 12:00 » clignote, appuyez sur la touche « PROG » **(n)** quelques secondes jusqu'à ce que « 12:00 » clignote à nouveau. Ensuite, appuyez sur la touche « h/min » **(o)** pour programmer l'heure. Les indications AM et PM s'affichent dans le coin supérieur droit de l'écran ACL. Pour programmer les minutes, appuyez sur la touche « PROG » **(n)** puis appuyez de nouveau sur la touche « h/min » **(o)** jusqu'à ce que l'heure soit réglée. Après 5 secondes, l'appareil émet un signal sonore et l'heure cesse de clignoter.
- 2) Vous pouvez aussi programmer ou modifier l'heure à tout autre moment en appuyant et maintenant la touche « h/min » **(o)**. L'appareil émet un signal sonore et « 12:00 » clignote à l'écran ACL. Utilisez les touches « h/min » **(o)** pour régler l'heure. Les indications AM et PM s'affichent dans le coin supérieur droit de l'écran ACL. Pour programmer les minutes, appuyez sur la touche « PROG » **(n)** puis appuyez de nouveau sur la touche « h/min » **(o)** jusqu'à ce que l'heure soit réglée. Après 5 secondes, l'appareil émet un signal sonore et l'heure cesse de clignoter.

Note : Votre horloge est maintenant programmée et continuera d'afficher l'heure courante même lorsque vous éteignez l'appareil.

Si l'appareil est débranché ou en cas de panne de courant, l'horloge affichera « 12:00 AM ». Il faut répéter les instructions ci-dessus pour programmer de nouveau l'horloge.

Préparer du café

- 1) Ouvrez le couvercle de la cafetière **(b)**.
- 2) Placez la cafetière sur une surface dure et plane. Avec la machine en position « arrêt », branchez la fiche dans la prise murale de 120 V.
- 3) Remplissez la carafe d'eau froide (idéalement de l'eau embouteillée ou filtrée). Ouvrez le couvercle à charnières et versez l'eau dans le réservoir d'eau **(Fig. 1 et 2)**. L'indicateur de niveau d'eau affiche le nombre de tasses **(Fig. 3)**. Ne dépassez pas 12 tasses.

Note :

- Utilisez uniquement de l'eau froide. Le système de percolation automatique a été conçu pour fonctionner seulement avec de l'eau froide.
 - Le réservoir est muni d'orifices d'évacuation à l'arrière de l'appareil pour éviter de remplir le réservoir au-delà de sa capacité maximale. Si vous ajoutez trop d'eau, elle s'écoulera par les trous à l'arrière de l'appareil.
 - La quantité de café infusé est inférieure à la quantité d'eau versée dans le réservoir d'eau puisque la mouture et le filtre en absorbent environ 10 %.
- 4) Mettez la carafe avec son couvercle sur la plaque chauffante **(h)** en vous assurant qu'elle est bien placée pour activer le mécanisme permettant au café de s'écouler.



ATTENTION : Pour éviter que le panier ne déborde, la carafe doit être bien placée dans la cafetière, sinon il pourrait y avoir un débordement d'eau chaude ou de café chaud.

- 5) Levez le couvercle de la cafetière **(b)**, insérez le porte-filtre **(i)**. Assurez-vous qu'il est bien poussé vers le bas et verrouillé. Insérez ensuite un filtre en papier n° 4 ou le filtre permanent **(j)** dans le porte-filtre **(i)**. Utilisez un nouveau filtre chaque fois quand nettoyez le filtre permanent ou entre chaque utilisation **(Fig. 4 et 5)**.
- 6) Ajoutez environ 2 onces de mouture pour 12 tasses d'eau. Ne dépassez pas le niveau de 12 tasses **(Fig. 6)**.
- 7) Fermez le couvercle en vous assurant qu'il est bien fermé **(Fig. 7)**.
- 8) Appuyez sur la touche « marche/arrêt » **(k)**. La touche s'illumine pour indiquer que la cafetière a démarré le cycle de percolation.



ATTENTION : La cafetière devient très chaude pendant le cycle de percolation. Veuillez la manipuler avec précaution.

Note : À tout moment pendant le cycle de percolation, vous pouvez éteindre la cafetière en appuyant simplement sur la touche « marche/arrêt » **(k)**. Aucune touche ne sera alors illuminée, ce qui signifie que la cafetière est éteinte.

9) Lorsque le cycle de percolation est terminé, la cafetière émet un signal sonore et la touche « marche/arrêt » **(k)** clignote. Cela signifie que le cycle de maintien au chaud a débuté.

Note : Même si le cycle de percolation est terminé, il reste du liquide chaud dans le panier-filtre. Attendez quelques minutes pour que le reste du liquide s'écoule dans la carafe avant de retirer le panier-filtre.

- La fonction de maintien au chaud fonctionne pendant 2 heures. Pendant ce cycle, la touche « marche/arrêt » **(k)** continue à clignoter et l'écran ACL affiche le temps écoulé depuis la fin du cycle de percolation. Vous pouvez arrêter le cycle de maintien au chaud à tout moment en appuyant sur la touche « marche/arrêt » **(k)**. Lorsque le cycle de maintien au chaud est terminé, le voyant s'éteint et l'écran ACL affiche de nouveau l'heure.

10) Ouvrez le couvercle et retirez le porte-filtre avec précaution, en le saisissant par les languettes situées de chaque côté du porte-filtre puis en le soulevant à la verticale. Jetez le filtre usagé (s'il s'agit d'un filtre en papier) et le marc de café **(Fig. 8 et 9)**.

Note :

- Si vous voulez préparer plus d'une carafe de café de suite, il est recommandé de laisser la cafetière refroidir 10 minutes entre les cycles de percolation.

Arrêt automatique

Pour plus de commodité, la cafetière est dotée d'une fonction d'arrêt automatique. Lorsque le cycle de percolation est terminé, la cafetière s'éteint automatiquement après une période de 2 heures.

Sélection d'arôme

- Pour assurer un goût optimal, la touche de sélection d'arôme **(m)** vous permet de préparer un café plus corsé.
- Suivez les instructions pour PRÉPARER DU CAFÉ jusqu'à l'étape 6.
- Appuyez sur la touche de sélection d'arôme **(m)** pour sélectionner la préparation d'un café plus corsé. La touche s'illumine et une icône représentant une tasse noire s'affiche dans le coin supérieur gauche. **(Fig. 10)**.

Note : Cette fonction ralentit le cycle de percolation.

Programmer la cafetière

Fonction de démarrage automatique

- 1) Vérifiez que l'horloge est bel et bien à la bonne heure. Si ce n'est pas le cas, suivez les instructions de la section PROGRAMMER L'HORLOGE.
- 2) Suivez les étapes 1 à 6 de la section PRÉPARER DU CAFÉ.
- 3) Appuyez sur la touche « PROG » **(n)**. Une icône représentant une cloche apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran ACL.
- 4) Utilisez la touche « h/min » **(o)** pour régler l'heure de démarrage automatique. Référez-vous aux indications AM et PM dans le coin supérieur droit de l'écran ACL.

- 5) Appuyez sur la touche « PROG » **(n)** puis utilisez la touche « h/min » **(o)** pour régler les minutes.
- 6) Après 5 secondes, la cafetière émet un signal sonore et l'écran ACL affiche l'heure courante.

Note : Vous pouvez appuyer sur la touche « AROMA » **(m)** si vous voulez préparer un café plus corsé (voir la section – SÉLECTION D'ARÔME)

- 7) Appuyez sur la touche « AUTO » **(l)**. Elle s'illumine pour indiquer que la cafetière est programmée. Une icône représentant une cloche apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran ACL. L'horloge continue toutefois à afficher l'heure courante.
- 8) À l'heure programmée du démarrage automatique, la cafetière démarre automatiquement un cycle de percolation. La touche « marche/arrêt » **(k)** s'illumine pour indiquer que la cafetière a démarré le cycle de percolation. La touche « AUTO » **(l)** s'éteint.

Note : À tout moment pendant le cycle de percolation, vous pouvez éteindre la cafetière en appuyant simplement sur la touche « marche/arrêt » **(k)**. Aucune touche ne sera alors illuminée, ce qui signifie que la cafetière est éteinte.

Pour annuler le cycle préprogrammé, appuyez sur la touche « AUTO » **(l)** – elle s'éteint pour indiquer que le cycle est annulé.

Pour plus de commodité, votre cafetière conserve en mémoire l'heure de démarrage automatique. Il suffit par la suite d'appuyer sur la touche « AUTO » **(l)** pour activer le démarrage automatique à l'heure programmée. Pour modifier l'heure de démarrage, suivez les étapes 3 à 7 ci-dessus.

Arrêter et servir

- Cette caractéristique permet d'interrompre le cycle de percolation pour verser une tasse de café avant la fin du cycle.



ATTENTION : Même si ce dispositif arrête temporairement l'écoulement de café dans la carafe, il n'arrête pas le cycle en soi. Après avoir servi une tasse, la carafe doit être immédiatement replacée sur la plaque chauffante pour éviter que le panier-filtre ne déborde. Assurez-vous que la carafe est bien en place dans la cafetière. Ne retirez pas la carafe pendant plus de 30 secondes.

NOTE : Même si le dispositif « arrêter et servir » permet de verser une tasse pendant le cycle, nous vous recommandons d'attendre la fin du cycle car la force et la saveur du café versé en milieu de cycle ne seront pas les mêmes qu'en fin de cycle.

Nettoyage

- Pour enlever la mouture usagée, retirez le porte-filtre de la cafetière (**Fig 8**).
- Débranchez l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Lavez la carafe, son couvercle et le porte-filtre amovible à l'eau chaude savonneuse ou placez-les dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

NOTE : Ne placez pas les autres pièces de la cafetière au lave-vaisselle.

- Nettoyez la cafetière à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou forts sur n'importe quelle pièce de votre cafetière.
- Pour nettoyer les pièces en acier inoxydable de votre cafetière, humidifiez un chiffon doux ou une éponge à l'eau chaude qu'il faut bien essorer. Essuyez les surfaces en acier inoxydable dans le sens du grain inoxydable. Essuyez-les et polissez-les bien à l'aide d'un chiffon sec.
- Pour les taches difficiles à déloger, utilisez un tampon en plastique ou un chiffon avec du vinaigre.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.

Détartrage

- Il est fréquent qu'une cafetière présente une accumulation de tartre. Ce phénomène est normal et est causé par les minéraux présents dans l'eau potable. Il faut donc détartrer régulièrement la cafetière pour enlever les dépôts de calcium ou de minéraux. Vous saurez qu'il est temps de détartrer votre cafetière lorsque le cycle de percolation sera beaucoup plus long.
- Nous vous recommandons de détartrer votre appareil à l'aide d'une solution de vinaigre et d'eau froide ou d'un agent de détartrage adéquat. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez deux cuillères à soupe de vinaigre pour une carafe d'eau froide.
- Versez cette solution dans le réservoir d'eau et suivez les instructions habituelles de fonctionnement, sans mettre de filtre dans le panier-filtre.
- Lorsque le cycle de percolation est terminé, videz la carafe et rincez-la à l'eau. Remplissez le réservoir d'eau froide et répétez le cycle de percolation avec de l'eau seulement, deux fois de plus. Cela permettra d'évacuer toute solution de vinaigre restante.
- Nous vous recommandons fortement de détartrer votre cafetière lorsque le temps de percolation devient plus long ou si vous remarquez une formation de vapeur excessive. La fréquence de détartrage dépend de la dureté de votre eau. Nous vous suggérons de la détartrer environ à tous les 80 cycles si votre eau est douce et tous les 40 cycles si votre eau est dure.

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le café n'est pas infusé ou l'appareil ne s'allume pas.	- Assurez-vous que l'appareil est bien branché dans une prise fonctionnelle, et qu'il est en position « ON ». - Le réservoir d'eau est vide. - Il y a eu une panne de courant. - Il y a eu une interruption de l'alimentation électrique. Débranchez la machine, puis rebranchez-la. - L'horloge doit être reprogrammée après une panne de courant. - La fonction d'arrêt automatique a éteint l'appareil. Éteignez l'appareil puis rallumez-le pour préparer d'autre café. Pour plus de renseignements, consultez la section « Préparer du café ».
L'appareil semble fuir.	Assurez-vous que le réservoir d'eau n'a pas été rempli au-delà de la limite maximale.
L'infusion prend beaucoup de temps.	- Il est peut-être temps de détartrer l'appareil. - Plusieurs minéraux peuvent s'accumuler dans le circuit de la cafetière. Il est recommandé de détartrer la machine régulièrement. Il est possible de devoir le faire plus fréquemment selon la dureté de votre eau. Pour plus de renseignements, consultez la section « Détartrage ». NOTE : ne démontez pas l'appareil.
Le panier-filtre (j) déborde ou le café s'écoule trop lentement.	- La cafetière a besoin d'être nettoyée. - Il y a trop de café. Nous vous recommandons d'utiliser une cuillère à mesurer ou une cuillère à soupe de café moulu par tasse. - La mouture est trop fine (la mouture pour l'espresso ne convient pas à une cafetière à percolation). - Il y a de la mouture qui s'est insérée entre le filtre en papier et le panier-filtre (j). - Le filtre en papier n'est pas bien ouvert ou est mal positionné. - Rincez le panier-filtre (j) avant d'y mettre le filtre en papier afin que ce dernier adhère aux parois humides du panier-filtre. - Il y a plus d'un filtre en papier dans le panier-filtre.
Le café a mauvais goût.	- La sortie de café doit être nettoyée. - La mouture ne convient pas à votre cafetière. - Le proportion de café et d'eau est inadéquate. Ajustez-la selon vos goûts. - La qualité et la fraîcheur du café ne sont pas optimales. - L'eau est de piètre qualité. Utilisez un filtre ou de l'eau embouteillée.
Le café ne s'écoule pas.	- Vérifiez par la fenêtre s'il reste du café dans le panier-filtre (i). - Le système d'écoulement de café est peut-être obstrué. Vous pouvez le nettoyer simplement en le rinçant à l'eau.
L'heure n'est pas exacte (il y a un décalage).	La minuterie est synchronisée et dépendante de votre réseau électrique. S'il y a un décalage, nous vous recommandons de programmer l'heure une fois par semaine pour s'assurer qu'elle est exacte.

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de votre pays.

LAGOSTINA GARANTIE LIMITEE

APPAREILS ELECTRIQUES FABRICANT

 : www.lagostinausa.com / www.lagostina.ca

Dans le cadre de notre fort engagement envers l'environnement, les appareils électroménagers Lagostina sont réparables durant la période de garantie et au-delà. Avant de retourner un produit défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez prendre contact directement avec le Service Consommateur de Lagostina au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation.

Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée!

La garantie

Cet appareil électroménager ou fonctionnant avec des piles est garanti par Lagostina pendant **2 ans** contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.

Cette garantie du fabricant Lagostina vient en complément des droits des consommateurs.

La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Lagostina, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Lagostina dans le cadre de cette garantie, se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions et exclusions

La garantie Lagostina ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada, et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.

Pour toute assistance sous garantie, merci de contacter le Service Consommateur Lagostina avec le numéro gratuit ci-dessous ou rappelé sur le site internet. Un responsable consommateur vous assistera personnellement en diagnostiquant la situation, et en faisant réparer ou échanger le produit dans le centre de service Lagostina le plus proche.

Lagostina ne sera pas obligé de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.

Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adaptés
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
- infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
- dommages mécaniques ou surcharge
- dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
- tout accident lié à un feu, une inondation, la foudre, etc.
- usage professionnel ou commercial
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.

La garantie du fabricant Lagostina ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis ou au Canada. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :

- a) La garantie Lagostina ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.
- b) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Lagostina dans le pays d'emploi
- c) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie Lagostina est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur si c'est possible.

Droits légaux des consommateurs

Cette garantie Lagostina n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

U.S.A.	GRUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332 800-255-2523	CANADA	GRUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8 1-800-418-3325
---------------	--	---------------	---

 : www.lagostinausa.com / www.lagostina.ca